



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 15 - 37470
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PARTIE A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE					
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	SSC	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Telecommunication Service Line			
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant				
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Audio and Web Conferencing (AWC) Services will provide audio and web conferencing services for 124 GC Departments and Agencies. This contract will replace the existing Government Teleconferencing Service (GTS).					
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui			
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui			
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis					
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui			
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui			
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui			
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès					
Canada	<input checked="" type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>			
		Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion					
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	<input checked="" type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>			
Not releasable À ne pas diffuser	<input checked="" type="checkbox"/> <i>See guide</i>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à:	<input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>			
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:		Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:			
7. c) Level of information / Niveau d'information					
PROTECTED A PROTÉGÉ A	<input checked="" type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	<input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A	<input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B	<input checked="" type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	<input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B	<input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C	<input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C	<input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET	<input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/>
SECRET SECRET	<input checked="" type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	<input type="checkbox"/>	SECRET SECRET	<input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET	<input type="checkbox"/>			TOP SECRET TRÈS SECRET	<input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)	<input type="checkbox"/>			TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)	<input type="checkbox"/>



PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:
 Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité : **SECRET**

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
 Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input checked="" type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:
 Commentaires spéciaux : **RCMP Reliability Status (RRS) may be required - Refer to Security Guide**

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
 REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
 Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No / Non Yes / Oui
 If Yes, will unscreened personnel be escorted?
 Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
 Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
 Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
 Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? No / Non Yes / Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
 Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
 Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? No / Non Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat 15 - 37470
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets / Renseignements / Biens / Production		X													X	
IT Media / Support TI		X														
IT Link / Lien électronique		X														

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Security Guide
Audio and Web Conferencing (AWC) Service

Unclassified
May 10, 2016

Contractor Role/Function	Clearance Level	RCMP Facility Access	Canadian Citizen	Details
Resource performing equipment installation at a site with no privileges to access software configuration of equipment	Enhanced Reliability	FA-2	No	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth.
Resource performing equipment installation at a site with privileges to access software configuration of equipment	Secret	FA-2	No	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth. c) Fingerprints and law enforcement records
Resource with access to an AWC Operator Console	Secret	No	No	a) Unscreened personnel cannot be used unless they are accompanied by an escort at the required clearance level for transient access to the facilities where the Operator Consoles are located provided that the Operator Console displays have been protected from viewing by the unscreened personnel b) Identification that includes photograph, name and date of birth. c) Fingerprints and law enforcement records Unscreened personnel that
Resource with access to AWC Configuration Data and AWC Security Data	Secret	No	No	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth. c) Fingerprints and law enforcement records
Resource with Access to the STE in the Contractor Security Operations Centres (SOCs)	Secret	No	Yes	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth. c) Fingerprints and law enforcement records d) Physical access to STE must be restricted to authorized Resources
Key Resources (e.g. Senior Project Manager,	Enhanced Reliability, Secret	No	No	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth.
Resource responsible for the creation, modification, management or deletion of AWC Operator or Administrator account privileges	Secret	No	No	a) Unscreened personnel cannot be used. b) Identification that includes photograph, name and date of birth. c) Fingerprints and law enforcement records
Resource with access to any physical location where AWC Infrastructure is located	Enhanced Reliability	No	No	a) Unscreened personnel cannot be used unless they are accompanied by an escort at the required clearance level for transient access to the facilities. b) Identification that includes photograph, name and date of birth.
Resource with access to any physical location where Client Data is located	Enhanced Reliability	No	No	a) Unscreened personnel that are accompanied by an escort at the required clearance level can have transient access to the facilities

Guide de sécurité
Service d'audioconférence et de cyberconférenceNon classifié
10 mai 2016

Rôle/fonction de l'entrepreneur	Niveau d'habilitation	Accès aux installations de la GRC	Citoyen canadien	Détails
Ressource procédant à l'installation d'équipement sur un site sans privilège d'accès à la configuration logicielle d'équipement	Fiabilité approfondie	FA2	Non	a) On ne doit pas fait appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance
Ressource procédant à l'installation d'équipement sur un site avec privilège d'accès à la configuration logicielle d'équipement	Secret	FA2	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance c) Empreintes digitales et dossiers sur l'exécution de la loi
Ressource ayant accès à un pupitre de commande pour les services d'audioconférence et de cyberconférence	Secret	Non	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité, sauf s'ils sont escortés par une personne qui possède le niveau d'habilitation exigé pour accéder transitoirement aux installations où se trouvent les pupitres de commande et à condition que l'affichage de ces pupitres ait été masqué de façon à ce que les employés en question ne puissent pas le voir. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance c) Empreintes digitales et dossiers sur l'exécution de la loi
Ressource ayant accès aux données de configuration et de sécurité des services d'audioconférence et de cyberconférence	Secret	Non	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance c) Empreintes digitales et dossiers sur l'exécution de la loi
Ressource ayant accès au STE dans les Centres des opérations de sécurité de l'entrepreneur	Secret	Non	Oui	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance c) Empreintes digitales et dossiers sur l'exécution de la loi d) L'accès physique au STE doit être réservé aux ressources autorisées.
Ressources principales (p. ex. gestionnaire principal de projet)	Fiabilité approfondie, Secret	Non	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance
Ressource responsable de l'ajout, de la modification, de la gestion ou du retrait des privilèges liés au compte opérateur ou administrateur des services d'audioconférence et de cyberconférence	Secret	Non	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance c) Empreintes digitales et dossiers sur l'exécution de la loi
Ressource ayant accès à n'importe quel emplacement physique où se trouve l'infrastructure d'audioconférence et de cyberconférence	Fiabilité approfondie	Non	Non	a) On ne doit pas faire appel aux employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité, sauf s'ils sont escortés par une personne qui possède le niveau d'habilitation exigé pour accéder transitoirement aux installations. b) Pièce d'identité avec photo, nom et date de naissance
Ressource ayant accès à n'importe quel emplacement physique où se trouvent les données des clients	Fiabilité approfondie	Non	Non	a) Les employés qui ne détiennent pas de cote de sécurité, mais qui sont escortés par une personne qui possède le niveau d'habilitation exigé peuvent accéder transitoirement aux installations.